



**URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE**  
ul. Kazimierza Wyki 3, 31-223 Kraków



Kontakt: e-mail: sekretariatUSKRK@stat.gov.pl  
tel. 12 415 60 11  
faks 12 36 10 191

Internet: [www.stat.gov.pl/krak](http://www.stat.gov.pl/krak)

**KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO  
W CZERWCU 2013 R.**

Nr 6/2013

opublikowany 24.07.2013

- ⇒ Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw zmniejszyło się w skali roku o 0,7%, a w relacji do poprzedniego miesiąca nieznacznie wzrosło o 0,1%.
- ⇒ Stopa bezrobocia rejestrowanego wyniosła 11,5% i była wyższa w ujęciu rocznym (o 1,0 p. proc.), ale w wyniku prac sezonowych obniżyła się w skali miesiąca (o 0,3 p. proc.). W relacji do czerwca 2012 r. odnotowano mniejszą (o 1,7%) liczbę nowo rejestrujących się bezrobotnych przy jednoczesnym wzroście osób wyłączonych z ewidencji (o 10,7%). Pracodawcy zaproponowali osobom bezrobotnym więcej ofert pracy niż przed rokiem.
- ⇒ Tendencję wzrostową w skali roku utrzymało przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw. W stosunku do czerwca ub. roku wzrost wyniósł 4,5% wobec 0,4% przed rokiem.
- ⇒ W relacji do czerwca 2012 r., w grupie artykułów żywnościowych odnotowano znaczny wzrost cen detalicznych większości warzyw. Wzrosły także ceny towarów i usług związanych z użytkowaniem mieszkania.
- ⇒ Na rynku rolnym w województwie małopolskim ceny produktów pochodzenia roślinnego były wyższe niż przed rokiem zarówno w skupie, jak i na targowiskach (z wyjątkiem cen żyta w skupie). W porównaniu z czerwcem 2012 r. największy wzrost cen dotyczył ziemniaków (na obu rynkach). Utrzymały się korzystne uwarunkowania chowu trzody chlewnej.
- ⇒ Wartość produkcji sprzedanej przemysłu kształtowała się na poziomie wyższym niż przed rokiem (o 2,4%), mniejsza w ujęciu rocznym była natomiast wartość produkcji budowlano-montażowej (o 4,7%).
- ⇒ Liczba oddanych do użytkowania mieszkań była większa niż w czerwcu 2012 r. (o 7,5%). Najwięcej mieszkań przekazali inwestorzy indywidualni, a w dalszej kolejności budujący na sprzedaż lub wynajem.
- ⇒ Wzrosła w skali roku sprzedaż detaliczna (o 0,5%), spadła natomiast sprzedaż hurtowa (o 2,0%).

## SPIS TREŚCI

	Strona
Rynek pracy .....	4
Wynagrodzenia .....	8
Ceny detaliczne .....	10
Rolnictwo .....	12
Przemysł i budownictwo .....	15
Budownictwo mieszkaniowe .....	17
Rynek wewnętrzny .....	19
Wybrane dane o województwie małopolskim .....	21

## UWAGI OGÓLNE

*Prezentowane w Komunikacie dane:*

- o zatrudnieniu, wynagrodzeniach oraz o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa, produkcji budowlano-montażowej, a także o sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- o sektorze przedsiębiorstw, dotyczą podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej,
- o cenach detalicznych dotyczą towarów żywnościowych i nieżywnościowych oraz usług, które pochodzą z notowań cen prowadzonych przez ankietatorów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen; ceny żywności notowane są raz w miesiącu z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu,
- o skupie produktów rolnych obejmują skup od producentów z terenu województwa; ceny podano bez podatku VAT,
- o wynikach finansowych przedsiębiorstw oraz nakładach inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem przedsiębiorstw rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa, działalności finansowej i ubezpieczeniowej oraz szkół wyższych), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

*Dane w ujęciu wartościowym wyrażone są w cenach bieżących i stanowią podstawę dla obliczenia wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych (średnie ceny bieżące 2010 r.).*

*Liczby względne (wskaźniki, odsetki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tekście i tablicach.*

*Dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007.*

## **POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI 2007 (PKD 2007)**

**skrót**

**pełna nazwa**

### **sekcje**

wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

### **działy**

produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

## **ZNAKI UMOWNE**

Kreska (–) –	zjawisko nie wystąpiło.
Kropka (.) –	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak (x) –	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak (*) –	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak (Δ) –	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.

**Dane charakteryzujące województwo małopolskie można również znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez US w Krakowie oraz w publikacjach ogólnopolskich GUS.**

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła.**

## RYNEK PRACY

**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw** w czerwcu br. wyniosło 437,3 tys. osób, tym samym kształtowało się na poziomie o 0,7% niższym niż rok wcześniej. **Stopa bezrobocia** była nadal wyższa niż przed rokiem (11,5% wobec 10,5%).

W porównaniu z czerwcem 2012 r. przeciętne zatrudnienie spadło głównie w sekcjach górnictwo i wydobywanie (o 15,3%), budownictwo (o 10,2%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,4%). Zatrudnienie niższe niż przed rokiem odnotowano również m.in. w administrowaniu i działalności wspierającej (o 0,5%), w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 0,2%), jak również w przetwórstwie przemysłowym (o 0,1%). Jednocześnie w ujęciu rocznym zwiększyło się przeciętne zatrudnienie m.in. w sekcjach informacja i komunikacja (o 7,7%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 7,3%) oraz zakwaterowanie i gastronomia (o 5,2%).

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw kształtowało się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013		I-VI 2013	
	w tys.	VI 2012 = 100	w tys.	I-VI 2012=100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>437,3</b>	<b>99,3</b>	<b>436,0</b>	<b>98,8</b>
w tym:				
Przemysł .....	178,0	98,9	177,1	98,6
górnictwo i wydobywanie .....	3,1	84,7	3,1	85,0
przetwórstwo przemysłowe .....	149,5	99,9	148,4	99,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	16,4	92,6	16,6	92,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	9,0	101,0	8,9	101,1
Budownictwo .....	41,1	89,8	41,6	90,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	114,2	99,8	113,8	98,8
Transport i gospodarka magazynowa .....	20,0	102,9	20,2	103,1
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	12,7	105,2	12,8	103,9
Informacja i komunikacja .....	16,0	107,7	16,0	107,9
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	5,9	100,6	5,9	100,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <sup>a</sup> .....	18,0	107,3	17,9	106,1
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	20,0	99,5	19,3	97,8

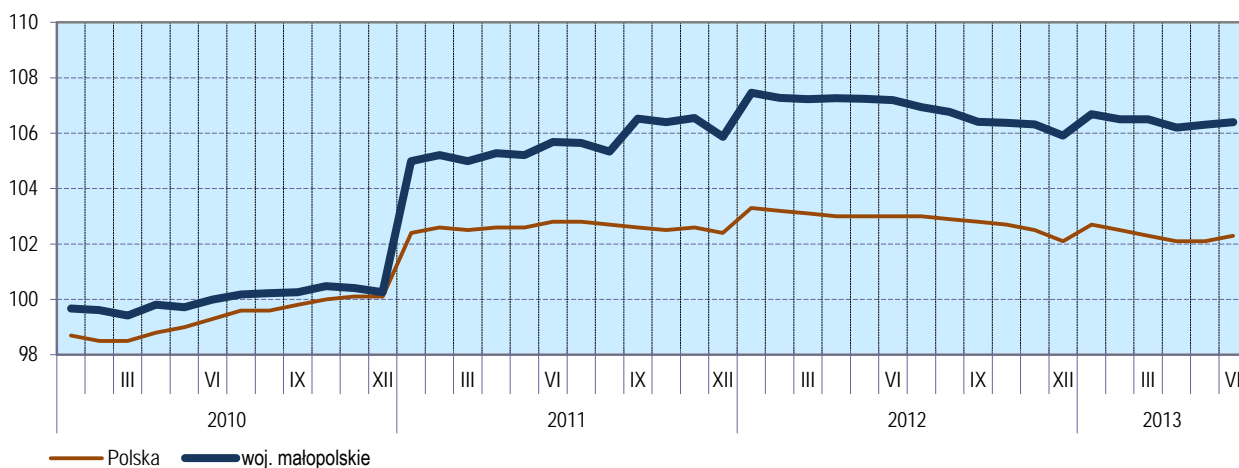
<sup>a</sup> Nie obejmuje działów: Badania naukowe i prace rozwojowe oraz Działalność weterynaryjna.

W relacji do maja br. przeciętne zatrudnienie ogółem w sektorze przedsiębiorstw zwiększyło się o 0,1%. Wzrost zatrudnienia wystąpił przede wszystkim w administrowaniu i działalności wspierającej (o 1,4%), jak również w informacji i komunikacji (o 0,5%) i przetwórstwie przemysłowym (o 0,4%). Spadek przeciętnego zatrudnienia zanotowano m.in. w zakwaterowaniu i gastronomii (o 0,6%), a także w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 0,4%).

W okresie **styczeń-czerwiec br.** przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ukształtowało się na poziomie 436,0 tys. osób, tj. o 1,2% niższym niż w analogicznym okresie poprzedniego roku.

Najgłębszy spadek zatrudnienia w ujęciu rocznym wystąpił w górnictwie i wydobywaniu (o 15,0%), budownictwie (o 9,9%) oraz w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,4%). Jednocześnie największy wzrost odnotowano w informacji i komunikacji (o 7,9%), jak również w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 6,1%).

### DYNAMIKA PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (przeciętna miesięczna 2010 = 100)



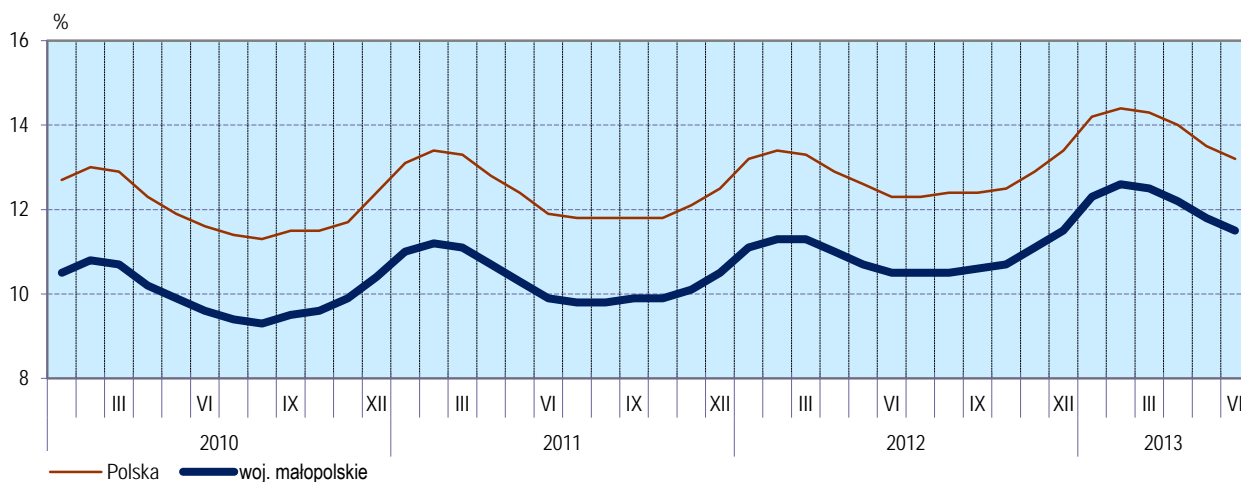
W końcu czerwca br. liczba **bezrobotnych zarejestrowanych** w urzędach pracy wyniosła 160,9 tys. osób i była niższa o 5,0 tys. osób (tj. o 3,0%) niż w poprzednim miesiącu, ale o 15,7 tys. osób (tj. o 10,8%) wyższa niż w czerwcu 2012 r. Kobiety stanowiły 51,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem odsetek ten wyniósł 53,4%).

Liczba bezrobotnych i stopa bezrobocia kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2012	2013	
		V	VI
Bezrobotni zarejestrowani (stan w końcu miesiąca) w tys. ....	145,2	165,9	160,9
Bezrobotni nowo zarejestrowani (w ciągu miesiąca) w tys. ....	12,7	12,6	12,5
Bezrobotni wyrejestrowani (w ciągu miesiąca) w tys. ....	15,8	19,1	17,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w końcu miesiąca) w %	10,5	11,8	11,5

**Stopa bezrobocia rejestrowanego** wyniosła 11,5%, tym samym wzrosła w ujęciu rocznym (o 1,0 p. proc.), ale obniżyła się w skali miesiąca (o 0,3 p. proc.). Województwo małopolskie pod względem wysokości stopy bezrobocia plasowało się na 4 miejscu w Polsce (najwyższą pozycję zajmowało województwo wielkopolskie ze stopą bezrobocia równą 9,7%).

### STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO Stan w końcu miesiąca

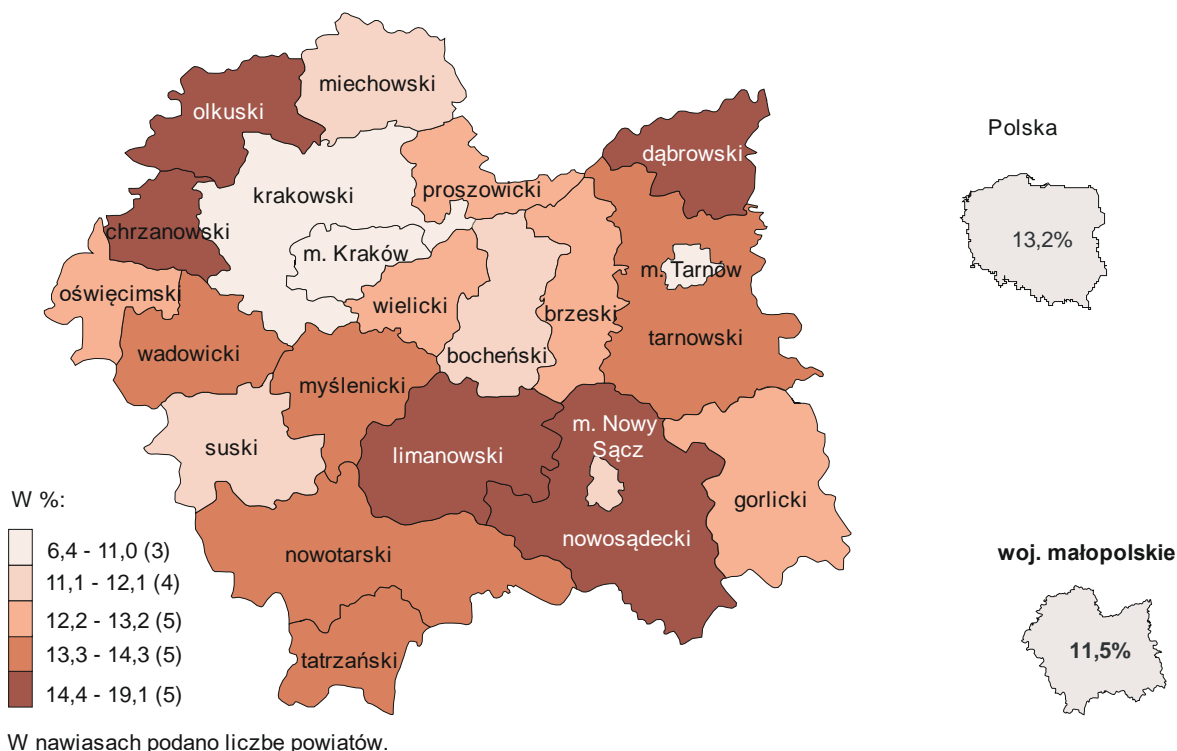


Nadal do powiatów o najwyższej stopie bezrobocia należały dąbrowski (19,1% wobec 18,9% przed rokiem) oraz limanowski (17,9% wobec 17,4%) i nowosądecki (17,3% - rok wcześniej 16,6%), a o najniższej - m. Kraków (6,4% wobec 5,3% w czerwcu 2012 r.).

W porównaniu z analogicznym okresem 2012 r. stopa bezrobocia wzrosła we wszystkich powiatach, a najbardziej w powiecie chrzanowskim (o 2,0 p. proc.), nowotarskim (o 1,6 p. proc.) oraz tarnowskim i wielickim (po 1,4 p. proc.).

#### STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG POWIATÓW W 2013 R.

Stan w końcu czerwca



W czerwcu br. w urzędach pracy **zarejestrowano** 12,5 tys. nowych bezrobotnych, tj. o 1,3% mniej niż przed miesiącem i o 1,7% niż przed rokiem. Osoby rejestrujące się po raz pierwszy stanowiły 25,8% nowo zarejestrowanych (w czerwcu 2012 r. - 28,4%). Stopa napływu bezrobotnych do urzędów pracy (tj. stosunek nowo zarejestrowanych do liczby aktywnych zawodowo) wyniosła 0,9%. Udział osób rejestrujących się po raz kolejny w nowo zarejestrowanych ogółem zwiększył się na przestrzeni roku o 2,6 p. proc. (do poziomu 74,2%). Ponadto odnotowano wzrost odsetka osób zwolnionych z przyczyn dotyczących zakładu pracy (o 4,4 p. proc. do 10,1%), osób dotychczas niepracujących (o 0,8 p. proc. do 22,6%), jak również absolwentów (o 0,7 p. proc. do 14,0%).

W czerwcu br. z ewidencji bezrobotnych **wyrejestrowano** 17,5 tys. osób, tj. mniej o 8,5% niż w miesiącu poprzednim, ale o 10,7% więcej niż w czerwcu 2012 r. Z tytułu podjęcia pracy (głównej przyczyny wyrejestrowania) z rejestru bezrobotnych wyłączono 8,2 tys. osób (przed rokiem 6,8 tys.). Udział tej kategorii osób w ogólnej liczbie wyrejestrowanych zwiększył się o 3,6 p. proc. w ujęciu rocznym (do poziomu 46,8%). Ponadto wzrósł odsetek osób wyrejestrowanych w związku z rozpoczęciem szkolenia lub stażu u pracodawcy (o 1,1 p. proc. do 13,2%). Wśród wykreślonych z ewidencji obniżył się udział osób, które utraciły status bezrobotnego w wyniku niepotwierdzenia gotowości do podjęcia pracy (o 3,8 p. proc. do 26,3%), jak również dobrowolnie zrezygnowały ze statusu bezrobotnego (o 0,8 p. proc. do 6,2%). Udział osób, które nabyły prawa emerytalne lub rentowe utrzymał się na poziomie notowanym przed rokiem (1,1%).

Stopa odpływu bezrobotnych z urzędów pracy (tj. stosunek liczby bezrobotnych wyrejestrowanych w danym miesiącu do liczby bezrobotnych na koniec ub. miesiąca) wyniosła 10,5%.

W końcu czerwca br. **bez prawa do zasiłku** pozostawało 136,9 tys. bezrobotnych, a ich udział w liczbie bezrobotnych ogółem wyniósł 85,1% wobec 84,2% rok wcześniej.

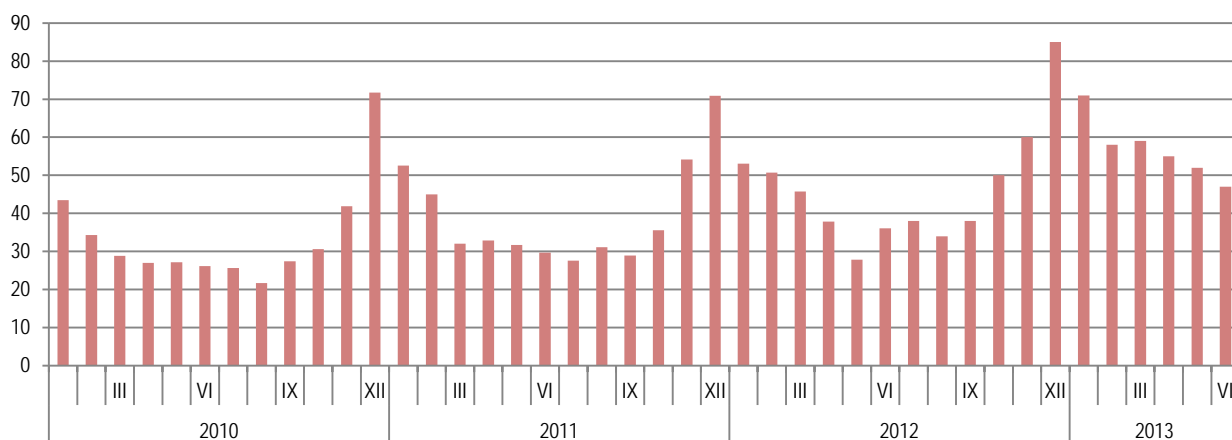
Bezrobotni będący **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** w końcu czerwca br. stanowili 89,5% ogółu bezrobotnych (przed rokiem 89,9%). Do bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy zaliczane są m.in. osoby długotrwale bezrobotne<sup>1</sup>, których udział w liczbie zarejestrowanych ogółem wynoszący 49,0% w ujęciu rocznym zwiększył się o 0,6 p. proc. Zwiększył się ponadto udział osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia (o 0,5 p. proc. do 19,8%), a także osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia (o 0,2 p. proc. do 5,7%). Jednocześnie odnotowano spadek udziału bezrobotnych do 25 roku życia (o 1,4 p. proc. do 22,4%), osób bez kwalifikacji zawodowych (o 0,8 p. proc. do 24,0%), a także niepełnosprawnych (o 0,2 p. proc. do 4,9%). Spośród wymienionych kategorii największy wzrost liczby bezrobotnych w ujęciu rocznym odnotowano w grupie osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia (o 16,2%) oraz osób powyżej 50 roku życia (o 13,7%).

Wybrane kategorie bezrobotnych będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2012	2013	
		V	VI
	w % ogółem		
Do 25 roku życia .....	23,8	22,6	22,4
Długotrwale .....	48,4	47,9	49,0
Powyżej 50 roku życia .....	19,3	19,6	19,8
Bez kwalifikacji zawodowych .....	24,8	23,9	24,0
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia .....	5,5	5,7	5,7
Niepełnosprawni .....	5,1	4,9	4,9

W czerwcu br. do urzędów pracy zgłoszono 4,7 tys. **ofert zatrudnienia**, tj. o 0,4 tys. mniej niż miesiąc wcześniej. W relacji do analogicznego okresu 2012 r. liczba ofert pracy zwiększyła się o 0,1 tys. W końcu miesiąca na 1 ofertę pracy przypadało 47 bezrobotnych (w maju br. - 52, w czerwcu 2012 r. - 36).

**Bezrobotni na 1 ofertę pracy**  
Stan w końcu miesiąca



<sup>1</sup> Do długotrwale bezrobotnych zalicza się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

W I półroczu br. trudna sytuacja na rynku pracy dotyczyła przede wszystkim ludzi młodych (tj. do 34 roku życia), którzy według stanu na koniec czerwca br. stanowili 52,6% ogółu bezrobotnych, a także osób bez stażu pracy lub posiadających niewielki staż pracy (do 5 lat) - stanowili oni 57,8% ogółu zarejestrowanych. Najwięcej bezrobotnych legitymowało się wykształceniem zasadniczym zawodowym - 29,0%. Według czasu pozostawania bez pracy najliczniejsza była grupa osób poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej - 36,4% ogółu bezrobotnych. Liczną grupę stanowiły również osoby poszukujące pracy od 6 do 12 miesięcy (23,5% wszystkich zarejestrowanych).

Z danych urzędów pracy wynika, że w końcu czerwca br. 23 zakłady pracy zapowiedziały zwolnienie w najbliższym czasie 0,5 tys. pracowników (rok wcześniej także 23 zakłady, ale 1,2 tys. pracowników).

**Wydatki Funduszu Pracy** na obsługę bezrobocia w I półroczu 2013 r. wyniosły 257,5 mln zł (o 43,5% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku). Na programy na rzecz promocji zatrudnienia przeznaczono 38,9% ogółu wydatków, a ich wielkość wzrosła w skali roku ponad 2-krotnie. Wśród wydatków na programy na rzecz promocji zatrudnienia najwięcej środków przeznaczono na podjęcie działalności gospodarczej (37,8 mln zł) oraz na stypendia i składki na ubezpieczenia społeczne (36,1 mln zł). Na wypłatę zasiłków dla bezrobotnych wydano z Funduszu Pracy 148,4 mln zł, tj. o 19,4% więcej niż w I półroczu 2012 r.

\*\*\*

## WYNAGRODZENIA

W czerwcu br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw** wyniosło 3522,28 zł i było o 4,5% wyższe niż w analogicznym okresie 2012 r.

W porównaniu z czerwcem ub. roku wzrost przeciętnych wynagrodzeń odnotowano w większości sekcji, w tym największy w administrowaniu i działalności wspierającej (o 14,1%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 10,8%) oraz w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 10,1%). Niższe niż przed rokiem były przeciętne wynagrodzenia m.in. w sekcji górnictwo i wydobywanie (o 0,7%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw kształtowały się następująco:

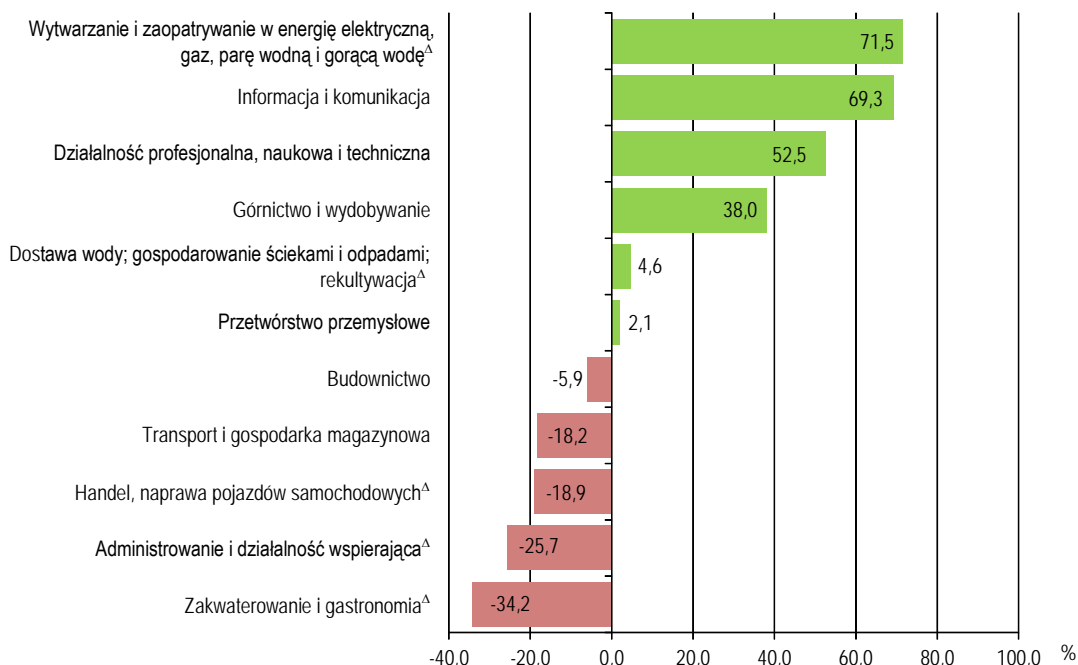
Wyszczególnienie	VI 2013		I-VI 2013	
	w zł	VI 2012=100	w zł	I-VI 2012=100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>3522,28</b>	<b>104,5</b>	<b>3471,89</b>	<b>103,5</b>
w tym:				
Przemysł .....	3848,58	104,3	3741,88	102,8
górnictwo i wydobywanie .....	4860,76	99,3	4670,18	102,3
przetwórstwo przemysłowe .....	3596,56	104,1	3495,85	103,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	6039,77	110,8	5827,86	106,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	3685,06	100,3	3632,41	99,4
Budownictwo .....	3313,98	104,3	3242,38	103,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	2856,28	101,9	2859,55	101,9
Transport i gospodarka magazynowa .....	2882,09	100,1	2866,10	100,4
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2319,37	102,2	2325,20	103,6
Informacja i komunikacja .....	5962,66	105,2	6217,20	103,8
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	3486,84	103,4	3404,04	103,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <sup>a</sup> .....	5372,10	110,1	5306,97	105,9
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	2615,68	114,1	2598,06	114,7

<sup>a</sup> Nie obejmuje działów: Badania naukowe i prace rozwojowe oraz Działalność weterynaryjna.



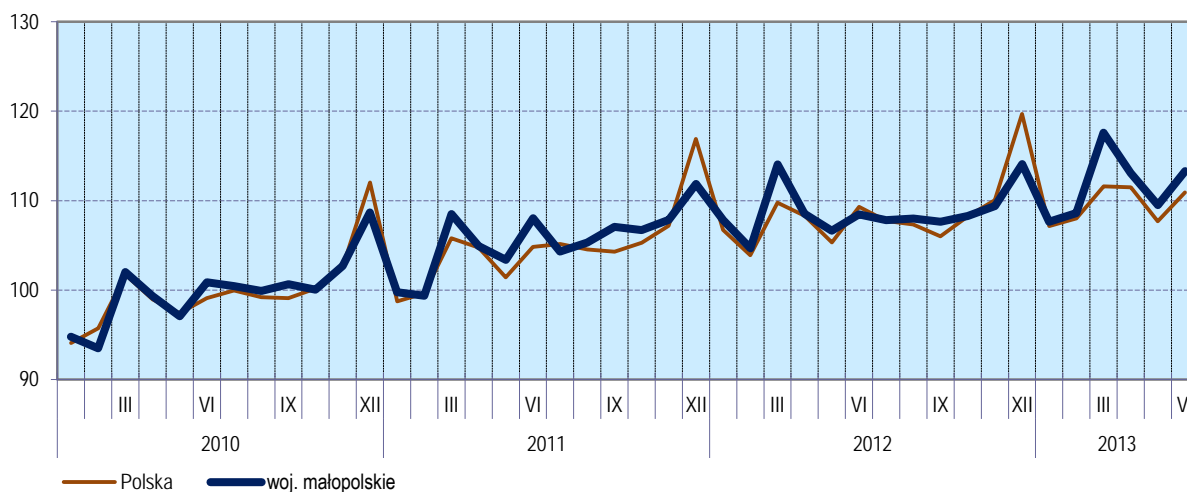
W odniesieniu do przeciętnego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w czerwcu br., najwyższe przeciętne miesięczne wynagrodzenie zanotowano w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 71,5% wyższe od średniego w województwie), natomiast najniższe przeciętne wynagrodzenie brutto wystąpiło w zakwaterowaniu i gastronomii (o 34,2% niższe od przeciętnego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw).

#### ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD ŚREDNIEGO WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W WOJEWÓDZTWIE W CZERWCU 2013 R.



W relacji do maja br. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie wyższym o 3,5%, a najbardziej wzrosło w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 11,8%).

#### DYNAMIKA PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (przeciętna miesięczna 2010 = 100)



W okresie **styczeń-czerwiec br.** przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ukształtowało się na poziomie 3471,89 zł, tj. o 3,5% wyższym niż w analogicznym okresie 2012 r. Największy wzrost średnich miesięcznych wynagrodzeń, w omawianym okresie, odnotowano

w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 14,7%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 6,1%), a także działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 5,9%). Spadek przeciętnego wynagrodzenia wystąpił jedynie w sekcji dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 0,6%).

\*\*\*

## CENY DETALICZNE

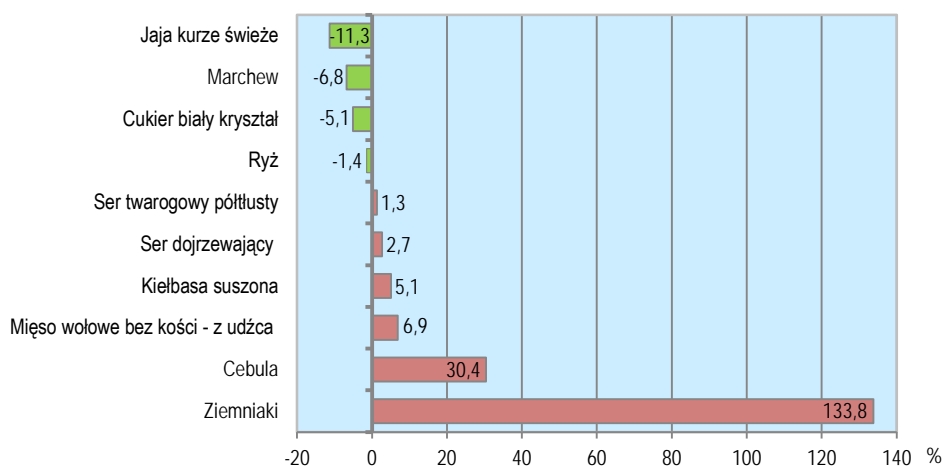
W I kwartale 2013 r. ceny towarów i usług konsumpcyjnych w skali roku wzrosły w województwie małopolskim w mniejszym stopniu niż w analogicznym okresie ub. roku (1,2% wobec 3,9%), na co wpłynęła m.in. słabsza niż przed rokiem dynamika cen towarów i usług związanych z transportem (99,6 wobec 107,9). Wzrost cen zanotowano w większości grup towarów i usług, w tym największy w grupach: napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe (o 3,1%) oraz żywność i napoje bezalkoholowe (o 3,0%). W omawianym okresie największy spadek cen zanotowano w grupie odzież i obuwie (o 3,6%).

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych w województwie małopolskim kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	2012		2013
	I kw.	IV kw.	I kw.
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100		
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>103,9</b>	<b>102,7</b>	<b>101,2</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	103,2	104,2	103,0
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	104,7	103,2	103,1
Odzież i obuwie .....	99,6	96,5	96,4
Mieszkanie .....	105,4	103,9	101,4
Zdrowie .....	104,1	100,7	101,8
Transport .....	107,9	102,8	99,6
Rekreacja i kultura .....	101,2	101,1	99,9
Edukacja .....	103,1	102,1	102,1

Ceny większości artykułów żywnościowych w **czerwcu br.** były wyższe niż w analogicznym okresie ub. roku. W grupie „pieczywo i produkty zbożowe” najbardziej podrożała kasza jęczmienna (o 4,6%). Ceny chleba pszenno-żytniego i bułki pszennej wzrosły odpowiednio o 2,5% i 2,2%. Mąka pszenna była droższa o 1,2%. Wśród pozostałych artykułów z tej grupy tańszy w ujęciu rocznym był ryż (o 1,4%).

### ZMIANY CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W CZERWCU 2013 R. (wzrost/spadek w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego)



Wyższe niż w czerwcu ub. roku były ceny mięsa. Największy wzrost odnotowano w przypadku cen mięsa wołowego: bez kości - z udźca (o 6,9%), wołowego z kością - rostbef (o 3,1%). Niższe natomiast w relacji do analogicznego okresu ub. roku były ceny mięsa wieprzowego z kością - schab środkowy (o 4,9%) oraz kurcząt patroszonych (o 2,0%). W ujęciu rocznym wzrosła również cena kielbasy suszonej (o 5,1%). Filety mrożone z morskczuka w czerwcu br. kosztowały o 1,0% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku.

W grupie „mleko, sery i jaja” największy wzrost cen dotyczył mleka krowiego spożywczego o zawartości tłuszczu 2-2,5% (o 4,6%). Podrożał także ser dojrzewający (o 2,7%), a także ser twarogowy półtłusty (o 1,3%). Jednocześnie obniżyły się ceny jaj kurzych świeżych (o 11,3%) oraz mleka krowiego o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowanego (o 3,6%).

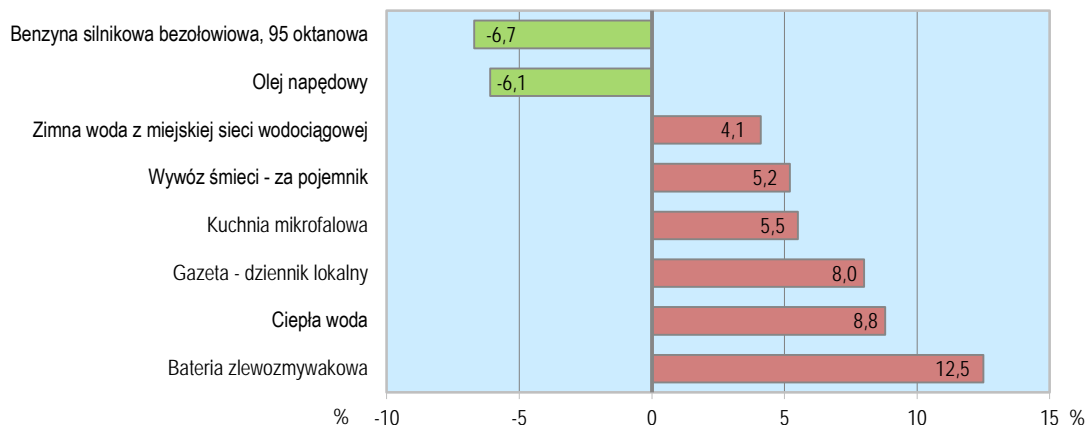
W grupie „oleje i pozostałe tłuszcze” obniżyły się ceny wszystkich badanych artykułów z wyjątkiem oleju rzepakowego produkcji krajowej (wzrost o 1,3%).

W grupie „owoce i warzywa” wzrost cen dotyczył prawie wszystkich badanych artykułów, w tym przede wszystkim ziemniaków (o 133,8%), cebuli (o 30,4%), cytryn (o 24,5%). Więcej niż przed rokiem płacono również za pomarańcze (o 9,6%) i jabłka (o 6,8%). W porównaniu z czerwcem 2012 r. obniżyła się cena marchwi (o 6,8%).

W czerwcu br. wśród pozostałych badanych artykułów żywnościowych tańsza niż rok wcześniej była m. in. kawa naturalna mielona (o 11,8%), cukier biały kryształ (o 5,1%) i czekolada mleczna (4,8%), natomiast więcej płacono za herbatę czarną, liściastą (o 9,3%).

#### **ZMIANY CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ARTYKUŁÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH I USŁUG KONSUMPCYJNYCH W CZERWCU 2013 R.**

(wzrost/spadek w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego)



W czerwcu br. w stosunku do analogicznego okresu ub. roku wzrosły ceny związane z użytkowaniem mieszkania. Zanoowano wzrost opłat za zaopatrzenie w ciepłą wodę (o 8,8%) i zimną wodę z miejskiej sieci wodociągowej (o 4,1%) - za 1 m<sup>3</sup> oraz opłaty za wywóz śmieci - za pojemnik (o 5,2%). Niższa niż przed rokiem była cena węgla kamiennego (o 2,7%).

W porównaniu z czerwcem ub. roku, w grupie towarów i usług związanych z transportem, najbardziej zdrożały bilety normalne na przejazd jednorazowy autobusem miejskim - o 10,4%. Mniej natomiast płacono za przejazd taksówką osobową (taryfa dzienna) - o 0,4%. Potaniały również paliwa - za litr benzyny silnikowej bezołowiowej (95 oktanowej) oraz oleju napędowego konsumenci płacili mniej odpowiednio o 6,7% i 6,1%.

\*\*\*

## ROLNICTWO

W czerwcu br. przeciętne ceny badanych produktów roślinnych były wyższe niż w analogicznym okresie ub. roku zarówno w skupie, jak i na targowiskach (z wyjątkiem cen żyta w skupie). W porównaniu z czerwcem 2012 r. największy wzrost cen dotyczył ziemniaków (na obu rynkach).

W czerwcu br. średnia<sup>2</sup> temperatura powietrza na obszarze województwa małopolskiego wyniosła 17,1°C i była o 0,3°C niższa od średniej notowanej w analogicznym okresie 2012 r., przy czym maksymalna temperatura wyniosła 34,5°C (Tarnów), a minimalna 4,7°C (Zakopane). Średnia suma opadów atmosferycznych wyniosła 184,8 mm (119,6 mm w czerwcu 2012 r.). Liczba dni z opadami, w zależności od regionu, wyniosła od 15 do 22. Opady deszczu w I połowie czerwca spowodowały podtopienia w wielu rejonach województwa, a zwłaszcza w powiecie proszowickim.

Skup zbóż<sup>a</sup> kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	VII 2012-VI 2013		VI 2013		
	w tys. t	analogiczny okres roku poprzedniego=100	w tys. t	VI 2012 = 100	V 2013 = 100
Ziarno zbóż podstawowych <sup>b</sup>	36,0	113,9	1,7	136,9	127,7
w tym:					
pszenica .....	31,2	114,8	1,5	140,5	152,8
żyto .....	1,0	93,4	0,0	166,9	383,3

<sup>a</sup> Bez skupu realizowanego przez osoby fizyczne. <sup>b</sup> Obejmuje: pszenicę, żyto, jęczmień, owies, pszenżyto; łącznie z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego.

W okresie lipiec 2012 r. - czerwiec 2013 r. **skup zbóż podstawowych** (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) był o 13,9% większy niż w analogicznym okresie poprzedniego roku gospodarczego, w tym pszenicy - większy o 14,8%, a żyta mniejszy o 6,6%.

W czerwcu br. **skup zbóż podstawowych** (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) był o 36,9% większy niż w analogicznym miesiącu 2012 r., w tym żyta zwiększył się o 66,9%, a pszenicy o 40,5%. Dostawy zbóż do skupu były również wyższe niż w maju br. - łącznie skupiono 1,7 tys. t zbóż (wzrost o 27,7%), przy czym skup żyta zwiększył się prawie 4-krotnie, a pszenicy o 52,8%.

Skup podstawowych produktów zwierzęcych<sup>a</sup> kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	I-VI 2013		VI 2013		
	w tys. t	I-VI 2012 = 100	w tys. t	VI 2012 = 100	V 2013 = 100
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	20,0	38,8	3,4	101,9	99,1
w tym:					
bydło (bez cieląt) .....	3,8	25,5	0,7	141,5	105,5
trzoda chlewna .....	5,6	29,0	0,9	105,5	80,0
drób .....	10,3	63,2	1,7	90,0	110,1
Mleko <sup>c</sup> .....	64,7	98,5	11,8	94,3	97,0

<sup>a</sup> Bez skupu realizowanego przez osoby fizyczne. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób; w wadze żywej. <sup>c</sup> W milionach litrów.

W okresie styczeń-czerwiec br. **skup żywca rzeźnego** (w wadze żywej) był znacznie mniejszy (o 61,2%) od notowanego w 2012 r. w wyniku spadku skupu bydła rzeźnego (o 74,5%) oraz trzody chlewnej (o 71,0%). Skup drobiu w omawianym okresie zmniejszył się o 36,8%.

<sup>2</sup> Przeciętne wartości temperatur i opadów obliczono jako średnie arytmetyczne przeciętnych miesięcznych wartości z czterech stacji hydrologiczno-meteorologicznych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej zlokalizowanych w Krakowie, Nowym Sączu, Tarnowie i Zakopanem.

W czerwcu br. **skup żywca rzeźnego** (w wadze żywej) był większy w skali roku, ale mniejszy w relacji do poprzedniego miesiąca. W omawianym okresie producenci z województwa małopolskiego dostarczyli do skupu 3,4 tys. t żywca rzeźnego, tj. więcej o 1,9% w skali roku i o 0,9% mniej niż przed miesiącem.

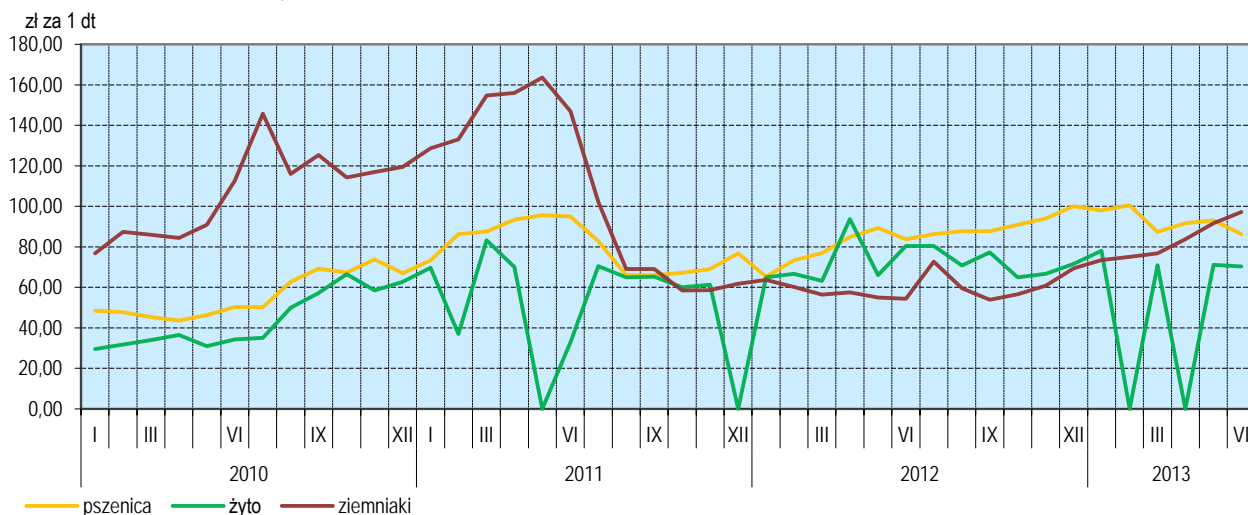
Przeciętne ceny podstawowych produktów rolnych kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	Ceny w skupie					Ceny na targowiskach				
	VI 2013			I-VI 2013		VI 2013			I-VI 2013	
	zł	VI 2012 = 100	V 2013 = 100	zł	I-VI 2012 = 100	zł	VI 2012 = 100	V 2013 = 100	zł	I-VI 2012 = 100
Ziarno zbóż <sup>a</sup> za 1 dt:										
pszenica .....	86,32	103,0	92,7	93,57	112,7	108,93	116,5	102,2	106,64	117,7
żyto .....	70,30	87,3	98,9	75,64	98,4	89,11	102,6	106,2	89,46	102,1
Ziemniaki <sup>b</sup> za 1 dt .....	125,91	242,3	158,6	82,91	211,6	97,14	178,6	106,0	83,01	143,5
Żywiec rzeźny za 1 kg wagi żywej:										
w tym:										
bydło (bez cieląt) .....	6,19	99,1	98,8	6,41	95,3	5,20	100,0	97,0	5,28	104,6
trzoda chlewna .....	5,43	100,0	109,1	5,10	100,5	5,21	97,4	101,6	5,31	102,3
drób .....	3,89	94,4	95,5	3,93	99,7	.	x	x	.	x
Zwierzęta gospodarskie za 1 szt.:										
krowa dojna .....	.	x	x	.	x	.	x	x	2464	97,6
jałówka 1-rocza .....	.	x	x	.	x	2167	130,0	x	1403	102,4
prosię na chów .....	.	x	x	.	x	200,32	93,7	98,8	186,37	91,8
Mleko za 1 hl .....	114,17	108,0	102,4	111,50	103,0	.	x	x	.	x

<sup>a</sup> W skupie bez ziarna siewnego. <sup>b</sup> Na targowiskach - jadalne.

W czerwcu br., przy znacznie większej w stosunku do poprzedniego miesiąca podaży, przeciętne ceny skupu pszenicy i żyta były niższe niż przed miesiącem odpowiednio o 7,3% i 1,1%, natomiast w odniesieniu do czerwca ub. roku ceny pszenicy były wyższe o 3,0%, a żyta niższe o 12,7%. Na targowiskach za 1 dt pszenicy płacono 108,93 zł (wzrost w skali roku, jak i w relacji do poprzedniego miesiąca o 16,5% i 2,2%), a za 1 dt żyta - 89,11 zł (odpowiednio więcej o 2,6% i 6,2%).

#### PRZECIĘTNE CENY SKUPU ZBÓŻ I TARGOWISKOWE CENY ZIEMNIAKÓW

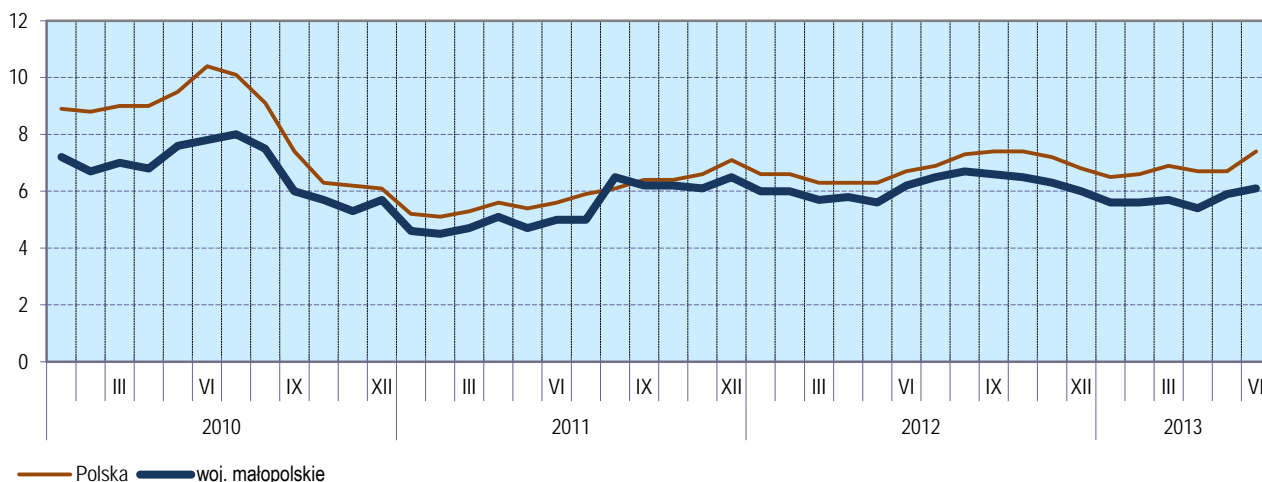


Na targowiskach przeciętna cena ziemniaków jadalnych wyniosła 97,14 zł/dt i wzrosła tak w skali roku, jak i w relacji do poprzedniego miesiąca odpowiednio o 78,6% i 6,0%.

W okresie styczeń-czerwiec br. ceny skupu **żywca wieprzowego** były o 0,5% wyższe w ujęciu rocznym, natomiast na targowiskach wzrosły w omawianym okresie o 2,3%. W relacji do poprzedniego miesiąca przeciętne ceny żywca wieprzowego były wyższe zarówno w skupie (o 9,1%), jak i w obrocie targowiskowym (o 1,6%). Na przestrzeni roku targowiskowe ceny tego gatunku żywca spadły o 2,6%, natomiast w skupie utrzymały się na poziomie notowanym przed rokiem.

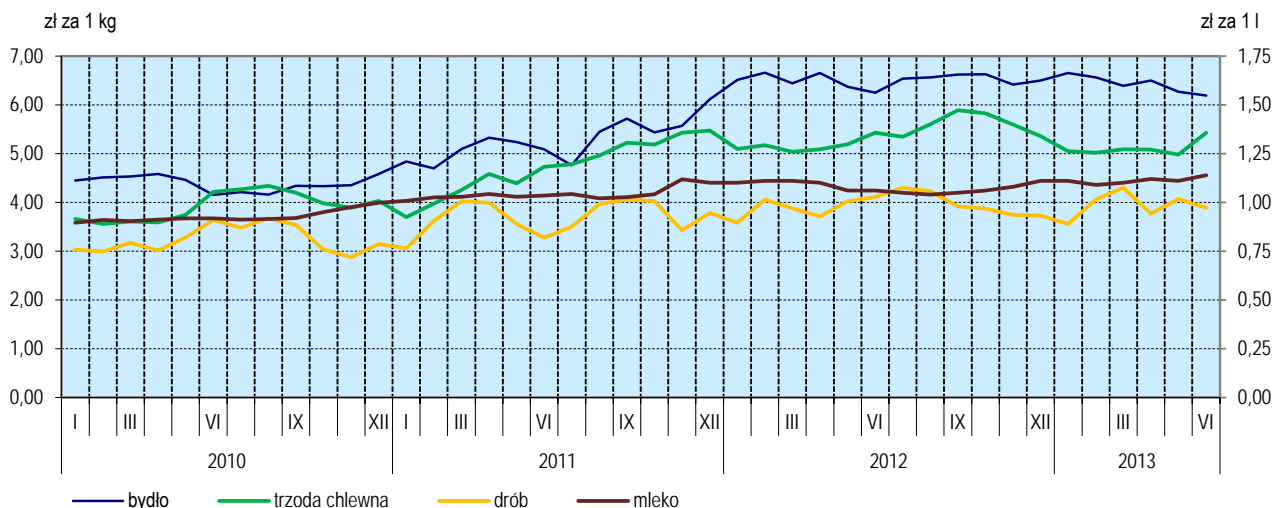
Szybsze tempo wzrostu cen żywca wieprzowego w skupie niż cen żyta na targowiskach skutkowało poprawą rentowności produkcji żywca wieprzowego w relacji do miesiąca poprzedniego. W czerwcu br. cena 1 kg żywca wieprzowego w skupie równoważyła wartość 6,1 kg żyta na targowiskach (rok wcześniej relacja ta kształtowała się na poziomie 6,2). Średnia cena za prosię przeznaczone do dalszego chowu (200 zł/szt.) spadła w skali roku (o 6,3%) i w relacji do maja br. (o 1,2%).

#### RELACJA PRZECIĘTNYCH CEN SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO DO PRZECIĘTNYCH CEN ŻYTA NA TARGOWISKACH



W okresie styczeń-czerwiec 2013 r. obserwowano spadek cen skupu **żywca wołowego** w skali roku (o 4,7%). W czerwcu br. przeciętna cena tego gatunku żywca wynosząca w skupie 6,19 zł/kg spadła zarówno w ujęciu rocznym, jak i w relacji do poprzedniego miesiąca odpowiednio o 0,9% i 1,2%.

#### PRZECIĘTNE CENY SKUPU ŻYWCA I MLEKA



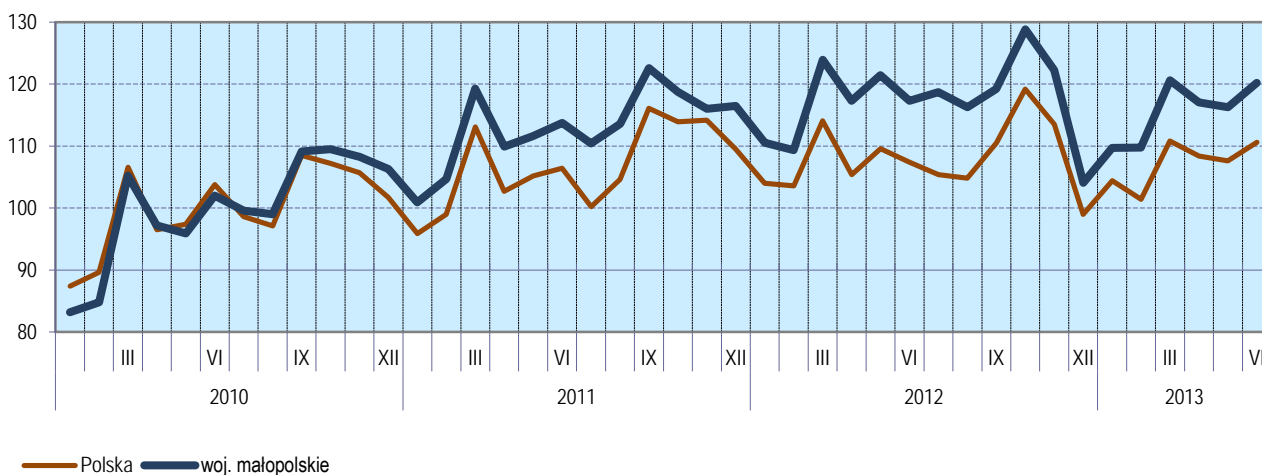
W I półroczu 2013 r. **skup mleka** był niższy niż przed rokiem i wyniósł 64,7 mln l. Średnia cena tego surowca ukształtowała się na poziomie 111,50 zł za 100 l, tj. o 3,0% wyższym niż rok wcześniej. W czerwcu br. dostawy mleka do skupu były mniejsze zarówno w ujęciu rocznym (o 5,7%), jak i miesięcznym (o 3,0%). Za 100 l mleka płacono średnio 114,17 zł. tj. o 8,0% więcej w porównaniu z czerwcem ub. roku i o 2,4% w relacji do maja br.

\*\*\*

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

**Produkcja sprzedana przemysłu** w czerwcu br. osiągnęła wartość (w cenach bieżących) 6410,3 mln zł i była (w cenach stałych) wyższa zarówno w skali roku, jak i w odniesieniu do poprzedniego miesiąca odpowiednio o 2,4% i 3,4%. **Produkcja budowlano-montażowa** (w cenach bieżących) obniżyła się w relacji do analogicznego miesiąca ub. roku o 4,7%, natomiast w porównaniu z majem br. wzrosła o 39,5%.

**DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU**  
(przeciętna miesięczna 2010 = 100; ceny stałe)



W ujęciu rocznym wzrost produkcji sprzedanej przemysłu odnotowano w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę, a także w przetwórstwie przemysłowym. Spadek produkcji wystąpił w górnictwie i wydobywaniu, jak również w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji.

Wyższy niż w czerwcu 2012 r. poziom produkcji sprzedanej wystąpił w 16 działach przemysłu (spośród 30 występujących w województwie), w tym w 8 działach sprzedaż produkcji zwiększyła się o więcej niż 10%. Wzrost sprzedaży w stosunku do czerwca 2012 r. zanotowano m.in. w działach: produkcja skór i wyrobów skórzanych (o 42,0%), produkcja odzieży (o 41,6%) oraz produkcja maszyn i urządzeń (o 31,8%). Spadek sprzedaży wystąpił m.in. w działach: produkcja papieru i wyrobów z papieru (o 23,7%), produkcja metali (o 18,2%), produkcja mebli (o 16,1%), a także produkcja wyrobów z metali (o 13,9%).

Dynamika (w cenach stałych) i struktura (w cenach bieżących) produkcji sprzedanej przemysłu kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I-VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100		w odsetkach
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>102,4</b>	<b>98,3</b>	<b>100,0</b>
w tym:			
Przetwórstwo przemysłowe.....	102,3	98,0	84,5
w tym produkcja:			
artykułów spożywczych.....	98,9	101,3	15,8
napojów .....	103,9	93,4	0,9
papieru i wyrobów z papieru .....	76,3	85,0	1,5
wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych.....	95,3	87,8	4,6
wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	97,5	95,9	3,1
wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	81,8	82,8	7,5
komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	109,1	105,8	1,4
urządzeń elektrycznych .....	110,8	86,2	5,7
maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	131,8	95,5	2,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	97,9	101,8	3,0

W porównaniu z majem br. produkcja sprzedana wzrosła w przetwórstwie przemysłowym (o 4,0%), a także w górnictwie i wydobywaniu (o 2,5%). W pozostałych dwóch sekcjach, tj. w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji oraz wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę produkcja uległa obniżeniu.

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona wartością produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego, w czerwcu br. była (w cenach stałych) o 3,5% wyższa niż w analogicznym miesiącu ub. roku, przy mniejszym o 1,1% przeciętnym zatrudnieniu i wzroście o 4,3% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto.

W pierwszym półroczu br. produkcja sprzedana przemysłu wyniosła (w cenach bieżących) 36811,6 mln zł i była (w cenach stałych) o 1,7% niższa niż w analogicznym okresie 2012 r. W przetwórstwie przemysłowym, którego udział w produkcji sprzedanej przemysłu wyniósł 84,5% produkcja obniżyła się o 2,0%.

**Produkcja sprzedana budownictwa** (w cenach bieżących) w czerwcu br. ukształtowała się na poziomie 1140,8 mln zł i była o 6,0% niższa niż w analogicznym miesiącu ub. roku. Wydajność pracy w budownictwie, mierzona wartością produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego, była o 4,6% wyższa niż rok wcześniej, przy jednoczesnym spadku przeciętnego zatrudnienia (o 10,2%) i wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto (o 4,3%).

**Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej** (w cenach bieżących), stanowiącej 61,1% produkcji sprzedanej budownictwa, w czerwcu br. ukształtowała się na poziomie 696,8 mln zł i była o 4,7% niższa od uzyskanej rok wcześniej. Spadek produkcji odnotowano we wszystkich działach (z wyjątkiem podmiotów zajmujących się budową budynków), w tym największy w jednostkach, których podstawowym rodzajem działalności jest budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 11,6%).



Dynamika i struktura produkcji budowlano-montażowej (w cenach bieżących) kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I-VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100	w odsetkach	
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>95,3</b>	<b>74,6</b>	<b>100,0</b>
Budowa budynków .....	108,5	91,0	40,1
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej .....	88,4	58,7	33,0
Roboty budowlane specjalistyczne .....	91,5	79,6	26,9

W porównaniu z majem br. sprzedaż produkcji budowlano-montażowej była wyższa o 39,5%. Wzrost odnotowano we wszystkich działach, a największy w jednostkach, których podstawowym rodzajem działalności jest budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 63,2%).

W okresie **styczeń-czerwiec br.** produkcja budowlano-montażowa wyniosła 2821,1 mln zł i stanowiła 52,5% wartości produkcji sprzedanej ogółem budownictwa. W ciągu roku jej wartość spadła o 25,4%, a w jej strukturze największy udział miały podmioty specjalizujące się w budowie budynków (40,1%).

\*\*\*

## BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

Według wstępnych danych<sup>3</sup>, w czerwcu br. **oddano do użytkowania** 951 mieszkań, tj. o 7,5% więcej niż w analogicznym miesiącu ub. roku. Wzrost dotyczył budownictwa indywidualnego (o 1,6%), a spadek przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem (o 5,5%). Ponadto, w omawianym okresie, przekazano do użytkowania 82 mieszkania komunalne (wobec 10 w czerwcu 2012 r.).

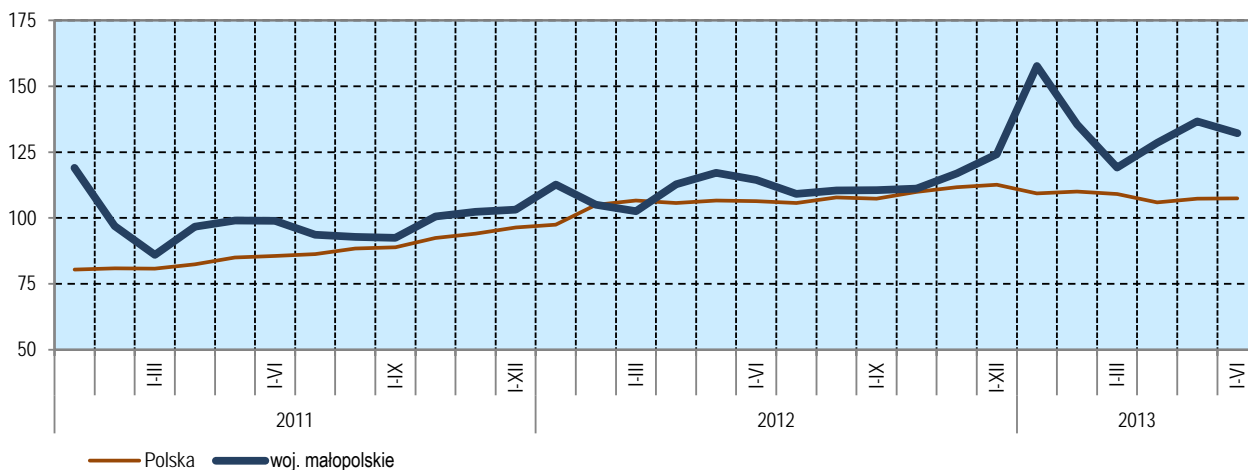
Mieszkania oddane do użytkowania w czerwcu br. w województwie małopolskim stanowiły 8,9% ogółu mieszkań oddanych do użytkowania w kraju.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w okresie **styczeń-czerwiec 2013 r.** kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	Mieszkania oddane do użytkowania			Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>
	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I-VI 2012 = 100	
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>7998</b>	<b>100,0</b>	<b>115,5</b>	<b>104,4</b>
Indywidualne .....	4235	53,0	106,7	148,3
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	3607	45,1	126,3	55,4
Komunalne .....	130	1,6	265,3	41,6
Spółeczne czynszowe .....	25	0,3	52,1	51,1
Zakładowe .....	1	0,0	33,3	153,0

W okresie styczeń-czerwiec br. oddano do użytkowania 7998 mieszkań, tj. o 15,5% więcej niż w analogicznym okresie 2012 r. Wzrost liczby zrealizowanych mieszkań odnotowano we wszystkich formach budownictwa mieszkaniowego (z wyjątkiem mieszkań zakładowych i społecznych czynszowych).

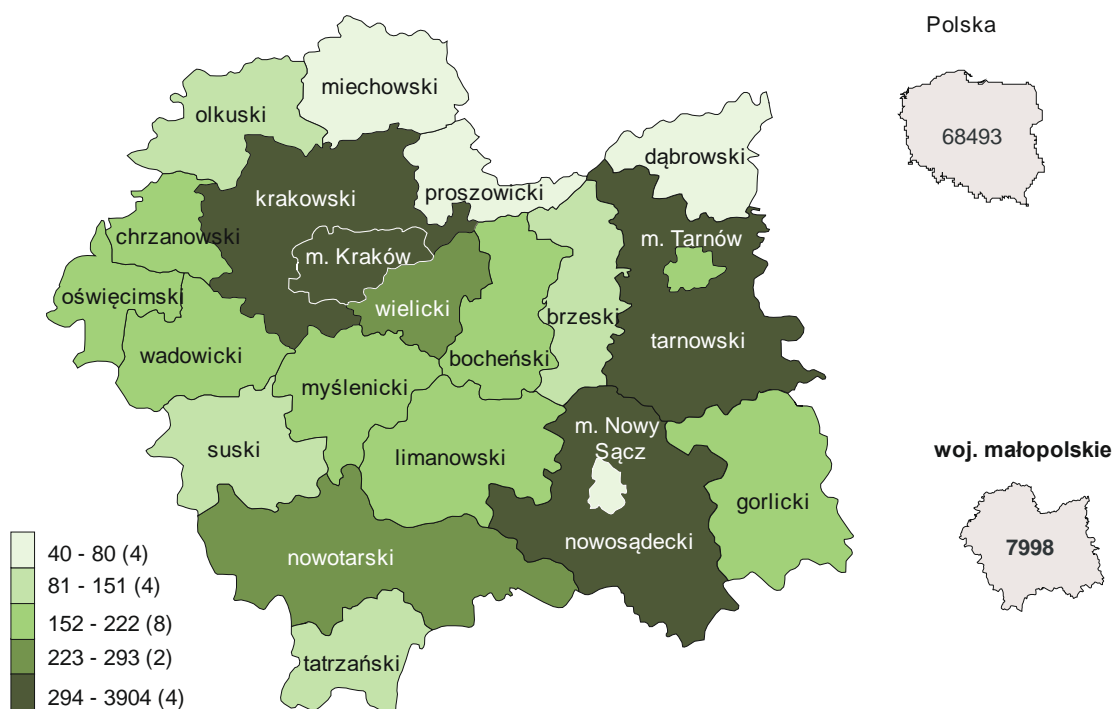
### DYNAMIKA MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA (analogiczny okres 2010 = 100)



**Przeciętna powierzchnia użytkowa** 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń-czerwiec br. wyniosła 104,4 m<sup>2</sup> i była o 1,0 m<sup>2</sup> mniejsza niż przed rokiem.

Najwięcej mieszkań oddano do użytkowania w Krakowie (3904), w powiatach: krakowskim (647), nowosądeckim (338), tarnowskim (320), nowotarskim (271) i wielickim (270), a najmniej w powiecie proszowickim (40) oraz w Nowym Sączu (70).

### MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POWIATÓW W OKRESIE STYCZEŃ-CZERWIEC 2013 R.



W nawiasach podano liczbę powiatów.

Mieszkania o największej przeciętnej powierzchni użytkowej oddano do użytkowania w powiatach olkuskim (168,0 m<sup>2</sup>), limanowskim (167,4 m<sup>2</sup>) oraz nowosądeckim (166,8 m<sup>2</sup>). Najmniejsze (poniżej 100 m<sup>2</sup>) wybudowano w Krakowie (61,2 m<sup>2</sup>) i Tarnowie (89,0 m<sup>2</sup>).

<sup>3</sup> Dane meldunkowe – mogą ulec zmianie po opracowaniu sprawozdań kwartalnych.

W czerwcu br. starostwa powiatowe wydały **pozwolenia na budowę** 3450 mieszkań, tj. o 133,0% więcej niż w analogicznym miesiącu ub. roku, natomiast liczba **mieszkań rozpoczętych** zmniejszyła się o 37,4% do 1092.

W okresie **styczeń-czerwiec 2013 r.** liczba mieszkań, na budowę których wydano pozwolenia i mieszkań, których budowę rozpoczęto kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	Mieszkania, na budowę których wydano pozwolenia			Mieszkania, których budowę rozpoczęto		
	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I-VI 2012 =100	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I-VI 2012= 100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>8993</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>7794</b>	<b>100,0</b>	<b>71,4</b>
Indywidualne .....	3957	44,0	79,5	4188	53,8	81,1
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ....	4988	55,5	120,3	3578	45,9	62,8
Komunalne .....	48	0,5	x	27	0,3	60,0
Zakładowe .....	-	-	-	1	0,0	x

\*\*\*

## RYNEK WEWNĘTRZNY

W czerwcu br. wzrosła w ujęciu rocznym (w cenach bieżących) **sprzedaż detaliczna** (o 0,5%), spadła natomiast **sprzedaż hurtowa** (o 2,0%).

W porównaniu z czerwcem 2012 r. **sprzedaż detaliczna** (zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe) zwiększyła się w 5 grupach. Wśród grup o największym udziale w ogólnej wartości sprzedaży wzrost odnotowano w grupach „pojazdy samochodowe, motocykle, części” (o 18,9%) oraz „włókno, odzież, obuwie” (o 13,2%). Ponadto zwiększyła się sprzedaż w grupach „pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach” (o 3,8%), „farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny” (o 2,9%), a także „meble, rtv, agd” (o 2,0%). Największy spadek sprzedaży detalicznej dotyczył grupy „prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach” (o 10,7%).

Dynamika i struktura sprzedaży detalicznej (w cenach bieżących) kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I-VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100	w odsetkach	
<b>O g ó ł e m</b> <sup>a</sup> .....	<b>100,5</b>	<b>99,0</b>	<b>100,0</b>
w tym:			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części .....	118,9	100,8	12,8
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe .....	97,0	98,2	17,2
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe .....	98,2	96,7	42,9
Pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowa- nych sklepach .....	103,8	101,6	3,2
Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny .....	102,9	132,7	4,3
Włókno, odzież, obuwie .....	113,2	115,2	3,7
Meble, rtv, agd .....	102,0	94,2	3,5
Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach .....	89,3	93,8	3,3
Pozostałe .....	94,7	96,3	9,0

<sup>a</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym w omawianym okresie stanem organizacyjnym. Odnotowane zmiany (wzrost/spadek) sprzedaży detalicznej w poszczególnych grupach rodzajów działalności przedsiębiorstw mogą zatem również wynikać ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa oraz zmian organizacyjnych. Nie ma to wpływu na dynamikę sprzedaży detalicznej ogółem.

W porównaniu z majem br. sprzedaż detaliczna zwiększyła się o 7,1%, przy czym największy wzrost zanotowano w grupie „żywność, napoje i wyroby tytoniowe” (o 13,8%) oraz „pojazdy samochodowe, motocykle, części” (o 12,5%). Największy spadek sprzedaży wystąpił w grupie „farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny” (o 6,7%).

W I półroczu br. sprzedaż detaliczna zmniejszyła się o 1,0% w relacji do analogicznego okresu 2012 r. Spadek sprzedaży w tym okresie dotyczył przede wszystkim prasy, książek, pozostałej sprzedaży w niewyspecjalizowanych sklepach (o 6,2%), mebli, rtv i agd (o 5,8%), żywności, napojów i wyrobów tytoniowych (o 3,3%), a także paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 1,8%). Największy wzrost sprzedaży odnotowano w grupie „farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny” (o 32,7%).

**Sprzedaż hurtowa** (w cenach bieżących) w przedsiębiorstwach handlowych w czerwcu br. zmniejszyła się na przestrzeni roku (o 2,0%), ale wzrosła w relacji do poprzedniego miesiąca (o 3,8%), natomiast w przedsiębiorstwach hurtowych spadła w stosunku do analogicznego okresu ub. roku o 3,2%, a zwiększyła się w skali miesiąca o 3,2%.

W okresie styczeń-czerwiec br., w porównaniu z analogicznym okresem 2012 r. sprzedaż hurtowa w przedsiębiorstwach handlowych i w przedsiębiorstwach hurtowych zmniejszyła się odpowiednio o 4,9% i o 5,2%.

\*\*\*

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ludność (w tys. osób) .....	A	.	.	3348,0	.	.	3350,4	.	.	3353,8	.	.	3354,1
	B	.	.	3355,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> (w tys. osób)	A	441,6	440,8	440,6	440,8	440,7	440,5	439,4	438,7	437,2	437,1	436,9	435,2
	B	438,4	437,7	437,5	436,2	436,7	437,3	.	.	.	.	.	.
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	101,5	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8	99,8	99,7	100,0	99,9	99,6
	B	100,7	99,8	99,9	99,7	100,1	100,1	.	.	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	102,4	102,0	102,1	101,9	101,9	101,4	101,2	101,4	99,9	100,0	99,8	100,0
	B	99,3	99,3	99,3	99,0	99,1	99,3	.	.	.	.	.	.
Bezrobotni zarejestrowani (w tys. osób; stan w końcu okresu) .....	A	155,7	159,3	158,2	153,5	148,3	145,2	145,5	146,4	147,8	149,2	154,8	161,2
	B	173,7	178,0	176,7	172,4	165,9	160,9	.	.	.	.	.	.
Stopa bezrobocia <sup>b</sup> (w %; stan w końcu okresu) .....	A	11,1	11,3	11,3	11,0	10,7	10,5	10,5	10,5	10,6	10,7	11,1	11,5
	B	12,3	12,6	12,5	12,2	11,8	11,5	.	.	.	.	.	.
Oferty pracy (zgłoszone w ciągu miesiąca) .....	A	3711	4113	6740	5976	6821	4639	4901	6071	6532	4893	3609	2398
	B	4057	5990	6459	5812	5118	4705	.	.	.	.	.	.
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy (stan w końcu okresu) .....	A	53	51	46	38	28	36	38	34	38	50	60	85
	B	71	58	59	55	52	47	.	.	.	.	.	.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> (w zł) .....	A	3351,00	3253,82	3544,67	3373,64	3314,69	3371,93	3350,99	3356,77	3345,83	3365,30	3400,65	3546,38
	B	3346,08	3374,44	3654,52	3515,85	3402,67	3522,28	.	.	.	.	.	.
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	96,4	97,1	108,9	95,2	98,3	101,7	99,4	100,2	99,7	100,6	101,1	104,3
	B	94,4	100,8	108,3	96,2	96,8	103,5	.	.	.	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	108,1	105,3	105,1	103,5	103,2	100,4	103,3	102,6	100,5	101,4	101,5	102,0
	B	99,9	103,7	103,1	104,2	102,7	104,5	.	.	.	.	.	.
Wskaźniki cen: towarów i usług konsumpcyjnych <sup>c</sup> : analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	.	.	103,9	.	.	103,9	.	.	103,8	.	.	102,7
	B	.	.	101,2	.	.	.	.	.	.	.	.	.

a W przedsiębiorstwach z większą od 9 liczbą pracujących. b Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, szacowanej na koniec każdego miesiąca. c W kwartale.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM (cd.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźniki cen (dok.):													
skupu ziarna zbóż:													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	86,9	113,2	101,3	111,1	104,4	94,7	100,3	102,8	99,6	104,2	102,8	104,6
	B	94,6	109,2	86,3	106,0	97,8	94,2						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	92,7	94,0	88,1	92,0	94,2	90,9	112,7	130,0	130,6	133,2	132,7	126,1
	B	137,1	132,4	112,8	107,6	100,8	100,3						
skupu żywca rzeźnego wołowego (bez cieląt):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	106,5	102,2	96,7	103,3	95,8	98,1	104,7	100,3	100,9	100,1	96,8	101,2
	B	102,4	98,6	97,4	101,8	96,4	98,8						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	134,6	141,8	126,3	124,8	121,7	122,8	137,4	120,4	115,9	121,9	115,2	106,2
	B	102,1	98,5	99,2	97,8	98,4	99,1						
skupu żywca rzeźnego wieprzowego:													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	93,2	101,3	97,5	101,0	102,0	104,5	98,5	104,8	105,2	98,9	96,1	95,7
	B	94,2	99,4	101,4	99,9	98,0	109,1						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	137,8	130,0	118,4	111,1	118,3	114,7	111,7	113,0	112,9	112,4	103,1	97,9
	B	99,0	97,1	100,9	99,8	95,9	100,0						
Relacje cen skupu <sup>a</sup> żywca wieprzowego do cen targowiskowych żyta .....		A	6,0	6,0	5,7	5,8	5,6	6,2	6,5	6,7	6,6	6,5	6,3
	B	5,6	5,6	5,7	5,4	5,9	6,1						6,0
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (w cenach stałych)													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	94,9	98,9	113,3	94,7	103,5	96,6	101,2	98,0	102,5	108,1	94,9	85,1
	B	105,4	100,1	109,9	97,0	99,3*	103,4						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	109,5	104,4	103,9	106,7	108,8	103,2	107,5	102,4	97,2	108,5	105,4	89,3
	B	99,2	100,4	97,3	99,8	95,7*	102,4						
Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> (w cenach bieżących):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	30,8	115,0	130,6	101,0	126,5	99,2	92,5	118,7	101,6	104,8	108,6	114,7
	B	27,1	130,5	105,9	109,7	114,2	139,5						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	134,9	147,4	113,0	102,0	113,1	82,6	89,0	103,6	87,3	88,7	107,0	85,4
	B	75,2	85,4	69,2	75,1	67,8	95,3						

a Ceny bieżące bez VAT. b W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

\* Dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM (dok.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku) .....	A	1419	2563	3911	5172	6039	6924	7972	9349	10464	11525	13290	15294
	B	1986	3306	4542	5892*	7047	7998						
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	94,7	108,4	119,2	116,8	118,5	115,8	116,7	118,0	119,3	112,9	115,9	121,1
	B	140,0	129,0	116,1	113,9*	116,7	115,5						
Sprzedaż detaliczna towarów <sup>a</sup> (w cenach bieżących): poprzedni miesiąc = 100 .....	A	73,5	104,6	114,1	94,6	101,0	107,5	92,5	101,3	102,6	96,7	100,2	120,8
	B	75,4	100,6	115,2	92,8	105,4	107,1						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	113,4	117,3	113,1	110,3	112,4	111,9	109,0	109,9	104,0	105,0	107,1	98,8
	B	101,3	97,5	98,4	96,6	100,8	100,5						
Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> : brutto <sup>c</sup> (w %) .....	A	.	.	5,0	.	.	5,3	.	.	4,7	.	.	4,5
	B	.	.	4,3	.	.	.						
netto <sup>d</sup> (w %) .....	A	.	.	4,3	.	.	4,6	.	.	4,0	.	.	3,8
	B	.	.	3,5	.	.	.						
Nakłady inwestycyjne przedsiębiorstw <sup>b</sup> (w mln zł; ceny bieżące) ..	A	.	.	1492,8	.	.	3005,5	.	.	4834,9	.	.	7498,5
	B	.	.	1106,2	.	.	.						
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	.	.	176,4	.	.	133,9	.	.	119,7	.	.	114,7
	B	.	.	74,1	.	.	.						
Podmioty gospodarki narodowej <sup>e</sup> (stan w końcu okresu) .....	A	331294	331937	332889	333989	335172	336258	337032	338177	339274	340695	342038	343375
	B	342645	343429	344076	345106	346267	347438						
w tym spółki handlowe .....	A	24466	24625	24817	25012	25212	25410	25599	25783	25962	26175	26424	26714
	B	26882	27106	27364	27580	27869	28082						
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	A	3931	3949	3974	3989	4015	4037	4062	4085	4107	4132	4165	4186
	B	4212	4236	4251	4270	4289	4320						

<sup>a</sup> W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane są prezentowane narastająco. <sup>c</sup> Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. <sup>d</sup> Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. <sup>e</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON, bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

\* Dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych.